

Il grillo e la formica. Le grillon et la fourmi.

Allegro moderato.

*p*

1. Lu gril a can - ta sü la ra - ma dël lin, Lu gril a  
1. Le gril - lon chan - te sur la ti - ge du lin, Le gril - lon

*pp* *p*

can - ta sü la ra - ma dël lin, S'a i pas - sa la für - mia n'à di - man -  
chan - te sur la ti - ge du lin, Four - mi pas - sant par là lui en de -

*sf dim.*

dà ün tan - tin.  
mand' un brin.

*p* *dim.* *pp*

*p*

2. Lu gril a i cià - ma: «Co - sa t'na vö - le fè?»      Lu gril a i cià - ma: «Co -  
 2. Gril - lon de - man - de: «Qu'en veu - tu fa - bri - quer?»      Gril - lon de - man - de: «Qu'en

sa t'na vö - le fè?»      «Vöi fè bra - je e ca - mi - se e mi vöi ma - ri -  
 veu - tu fa - bri - quer?»      «Je veu - x fair' mon trous - seau et puis me ma - ri -

dè.»  
 er.»

*p*

3. E'l gril a i cià - ma: «Vu - réis - se piè - me mi?» E'l gril a i cià - ma: «Vu -  
 3. Gril - lon de - man - de: «Me veux - tu pour ma - ri?» Gril - lon de - man - de: «Me

réis - se piè - me mi?» Für - mia l'è stái - ta les - ta, o s'a l'à die chë  
 veux - tu pour ma - ri?» Four - mi sans hé - si - ter a ré - pon - du: «Ben,

*dim.*

d'si.  
 oui!»

*p* *dim.* *pp*

*p*

4. E'l gril a sáu - ta pèr bü - tè - je l'a - nel, E'l gril a  
 4. Gril - lon s'é - lan - ce pour lui met - tre l'an - neu, Gril - lon s'é -

sáu - ta pèr bü - tè - je l'a - nel, S'an - tra - pa'nt ü - na pe - ra e's rumpël  
 lan - ce pour lui met - tre l'an - neu, Il tom - be contr' un' pierr', s'é - cra - se

*sf dim.*

so ser - vel.  
 le cer - veau.

*p* *dim.* *pp*

*p*

5. «Mi po - vra do - na! Cum' j'ai - ne mai da fè? Mi po - vra  
 5. «Ah! pau - vre fem - me, mon Dieu! que de sou - cis, Ah! pau - vre

do - na! Cum' j'ai - ne mai da fè? Da cü - si, e fè lès - sia e'l ma - ri  
 fem - me, mon Dieu! que de sou - cis, Fair' la les - si - ve, coudr' en - ter - rer

*sf dim.*

da su - trè.»  
 mon ma - ri.»

*p* *dim.* *sfp*

*p*

6. E la für - mi - a l'è - n - dái - ta a Pi - ne - reul, E la für -  
 6. Four - mi pau - vret - te s'en part, la larm' à l'œil, Four - mi pau -

mi - a l'è - n - dái - ta a Pi - ne - reul, Cum - près - se na ves - ti - na pèr po -  
 vret - te s'en part, la larm' à l'œil, S'ach' - ter un' ro - be noi - re pour por -

*sf dim.*

dei fè'l deul.  
 ter le deuil.

*p* *dim.* *pp*

## Meno mosso.

7. T'a - véis - se vist - la, tü - ta ves - ti - a d' neir, T'a - véis - se  
 7. La v'là qui pas - se, tout' ha - bil - lée de noir, La v'là qui

*pp marc.* *p*

vist - la, tü - ta ves - ti - a d' neir, Cun le co.tët - te cür - te, fa - sia chër - pè'l  
 pas - se, tout' ha - bil - lée de noir, A - vec sa ju - pe court' oh! qu'ell' est trist' à

*sf dim.*

Rit.

cör!  
 voir!

*p dolce* *dim.* *pp*